

First moments teats (size S, M and L) – ES, NL, I, FR

ES:

Tetina para biberón

Modo de empleo

Antes del primer uso, la tetina deberá sumergirse en agua hirviendo durante 5 minutos, para asegurar la higiene. Preste atención a que haya suficiente líquido en la olla, para evitar daños. A continuación, déjela enfriar. La tetina debe limpiarse antes de cada uso. No la limpie en el lavavajillas, pues pueden producirse daños en los materiales. No caliente los biberones con alimentos y cerrados en el microondas. Peligro de explosión.

Para la seguridad y la salud del/la niño/a: ¡ATENCIÓN!

- La lactancia es lo mejor para su hijo/a.
 - Este producto solo puede utilizarse bajo la supervisión de adultos. No deben utilizarse nunca las tetinas de alimentación como chupetes.
 - Chupar líquidos de forma persistente y prolongada provoca caries.
 - Compruebe siempre la temperatura de los alimentos antes de administrarlos.
 - No exponga la tetina de alimentación a la luz solar directa o al calor ni la deje sumergida en desinfectantes (solución esterilizante) más allá de la duración indicada, pues esto puede causar daños en la tetina.
 - Antes de cada uso, compruebe la tetina de alimentación y tire de ella en todas las direcciones. Deje de usarla a los primeros signos de daños o puntos débiles. Pueden soltarse y tragarse piezas.
 - Por motivos de higiene y seguridad, dependiendo de la intensidad del uso, no utilice la tetina durante más de 4-8 semanas.
 - La tetina es apta para todos los biberones nip first moments.
 - La tetina se halla conforme con EN 14350 en caso de uso de un biberón de cuello ancho nip first moments, y ha sido inspeccionada por institutos independientes.
- En caso de reclamaciones, envíe la tetina con el paquete.

NL:

Speen Gebruik

Voor het eerste gebruik moet de speen gedurende 5 minuten in kokend water worden gelegd om de hygiëne te garanderen. Zorg er daarbij voor dat er voldoende vloeistof in de pan zit om schade aan de speen te voorkomen. Laat de speen daarna afkoelen. De speen moet voor elk gebruik worden gereinigd. Niet in de vaatwasser reinigen – schade aan het materiaal is mogelijk. Afgesloten flessen met voedsel niet in de magnetron opwarmen – explosiegevaar.

Voor de veiligheid en gezondheid van uw kind: LET OP!

- Borstvoeding is het beste voor uw kind.
- Dit product mag alleen worden gebruikt onder toezicht van een volwassene. Voedingsspenen mogen nooit als fopspenen worden gebruikt.
- Het voortdurend en langdurig zuigen van vloeistoffen veroorzaakt cariës.
- Controleer altijd de temperatuur van het voedsel voor het voeden.
- Stel de voedingsspeen niet bloot aan direct zonlicht of warmte en laat hem niet langer dan de aangegeven duur in desinfectiemiddelen (sterilisatieoplossing) liggen, omdat dit de speen kan beschadigen.
- Controleer de voedingsspeen voor elk gebruik en trek hem in alle richtingen. Bij eerste tekenen van schade of zwakke punten het product niet meer gebruiken. Delen van de speen kunnen loskomen en worden ingeslikt.
- Gebruik de drinkspeen om hygiënische en veiligheidsredenen niet langer dan 4 - 8 weken, afhankelijk van de intensiteit van het gebruik.
- De speen past op alle nip first moments flessen.
- Bij gebruik met een nip first moments fles met brede hals voldoet de speen aan EN 14350. De speen is getest door onafhankelijke instituten. Bij klachten verzoeken wij u vriendelijk om de speen met verpakking op te sturen.

I:

Tettarella

Utilizzo

Prima del primo utilizzo immergere la tettarella per 5 minuti in acqua bollente, per garantire l'igiene. Durante tale operazione, accertarsi che vi sia sempre una quantità sufficiente di acqua nella pentola, per evitare danni. Far quindi raffreddare. Pulire la tettarella prima di ciascun utilizzo. Non lavare in lavastoviglie: possibili danni materiali. Si prega di non riscaldare in microonde bottiglie piene di alimenti e chiuse: pericolo di esplosione.

Per la sicurezza e la salute del vostro bambino: ATTENZIONE!

- L'allattamento è la cosa migliore per il vostro bambino.
 - Questo prodotto può essere utilizzato esclusivamente sotto la supervisione di un adulto. Le tettarelle per uso alimentare non devono mai essere utilizzate come ciucci.
 - Succhiare continuamente e prolungatamente liquidi provoca carie.
 - Controllare sempre la temperatura degli alimenti prima di imboccare.
 - Non esporre la tettarella per uso alimentare alla luce solare o al calore diretti e non immergerla in disinfettanti (soluzione sterilizzante) oltre la durata indicata, ciò potrebbe danneggiare la tettarella.
 - Prima di ciascun utilizzo controllare la tettarella per uso alimentare e tenderla in tutte le direzioni. Non utilizzare ulteriormente alla prima comparsa di danni o punti deboli. Le parti potrebbero staccarsi e venire ingerite.
 - A seconda della frequenza di utilizzo, per ragioni igieniche e di sicurezza non utilizzare la tettarella oltre 4 - 8 settimane.
 - La tettarella è compatibile con tutte le bottiglie nip first moments.
 - La tettarella è conforme ad EN 14350 in caso di utilizzo con una bottiglia a collo largo nip first moments ed è testata da istituti indipendenti.
- In caso di reclamo si prega di spedire la tettarella nella sua confezione.

FR:

Tétine Utilisation

Avant la première utilisation, plonger la tétine dans l'eau bouillante pendant 5 minutes pour assurer l'hygiène. Ce faisant, veillez à ce qu'il y ait suffisamment de liquide dans la casserole pour éviter des dommages. Ensuite, laisser refroidir. La tétine doit être nettoyée avant chaque utilisation. Ne pas nettoyer dans le lave-vaisselle au risque des dommages matériels. Veuillez ne pas réchauffer les flacons remplis de nourriture fermés dans le micro-ondes : risque d'explosion.

Pour la sécurité et la santé de votre enfant : ATTENTION !

- L'allaitement est le meilleur pour votre enfant.
 - Ce produit ne doit être utilisé que sous la surveillance des adultes. Les tétines d'alimentation ne doivent jamais être utilisées comme sucettes.
 - Téter des liquides constamment et de manière prolongée provoque la carie.
 - Vérifier toujours la température de l'aliment avant la nutrition.
 - Ne pas exposer la tétine d'alimentation à la lumière du soleil directe ni à la chaleur et ne pas la laisser dans des désinfectants (solution de stérilisation) au-delà du délai indiqué au risque de l'endommager.
 - Vérifier la tétine d'alimentation et la tirer dans tous les sens avant chaque utilisation. Ne plus utiliser au premier signe de dommages ou défauts. Des morceaux peuvent se détacher et être avalés.
 - Pour des raisons d'hygiène et de sécurité, n'utilisez pas la tétine plus de 4-8 semaines, selon l'intensité d'utilisation.
 - La tétine convient à tous les flacons nip first moments.
 - La tétine est conforme à la norme EN 14350 pour l'utilisation avec un flacon à col large nip first moments et est contrôlée par des organismes indépendants.
- En cas de réclamations, veuillez renvoyer la tétine avec son emballage.

Smoczek do picia First moments

Należy zachować informacje o produkcie.

Zastosowanie// Przed pierwszym użyciem smoczek należy przez 5 minut wygotowywać w wodzie i pozostawić, aż się schłodzi. Przed każdym użyciem należy dokładnie wyczyścić smoczek pod ciepłą bieżącą wodą i regularnie poprzez gotowanie dezynfekować. Podczas wygotowywania należy zawsze sprawdzać, aby nie doszło do uszkodzenia smoczka, czy w garnku jest wystarczająca ilość płynu. Nie należy myć w zmywarce do naczyń - możliwe są uszkodzenia materiału. Regularnie sprawdzać, czy otwór ssący i zaworek antykolkowy nie są zatkane. • Butelkę należy przechowywać w higienicznych warunkach (oczyszczoną i suchą) i chronić przed światłem. Nie podgrzewać w mikrofalówce butelek wypełnionych pokarmem i szczelnie zamkniętych - ryzyko wybuchu. Należy zachować szczególną ostrożność podczas podgrzewania w kuchence mikrofalowej, może dojść do miejscowego przegrzania. Zawsze należy podgrzany pokarm mieszać i sprawdzać jego temperaturę przed podaniem.

W trosce o bezpieczeństwo i zdrowie Twojego dziecka: UWAGA!

- Ciągłe i dłuższe ssanie płynów powoduje próchnicę zębów.
- Zawsze przed podaniem należy sprawdzać temperaturę pokarmu.
- Wyrzucić produkt natychmiast po zauważeniu pierwszych oznak uszkodzenia lub wad.
- Wszystkie nieużywane części składowe należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci!
- Nigdy do produktu nie mocować sznurków, tasiemek, sznurowadeł lub części odzieży. Niebezpieczeństwo uduszenia!
- Przyssawek do pokarmu nigdy nie używać jako zwyczajnych smoczków.
- Ten produkt może być używany wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.

Karmienie piersią jest dla Twojego dziecka tym co najlepsze.

Przed każdym użyciem sprawdzić smoczek. Pociągać smoczkiem we wszystkich kierunkach. Wyrzucić po zauważeniu pierwszych oznak uszkodzenia lub stwierdzeniu słabych punktów. Ze względów higienicznych i bezpieczeństwa nie należy używać smoczka dłużej niż 4 - 8 tygodni. Nie wystawiać smoczka na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, ciepła i nie pozostawiać w środkach dezynfekujących (sterylizujących) na czas dłuższy niż zalecany, ponieważ może to spowodować uszkodzenie smoczka. Smoczek spełnia wymagania normy EN 14350, gdy jest używany z butelką nip first moments o szerokiej szyjce i jest przetestowany przez niezależne instytuty. W przypadku reklamacji prosimy o odesłanie smoczka razem z opakowaniem.